

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



DEUTSCHE  
AMPHIBOLIN-WERKE  
VON ROBERT MURJAHN

LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|         |                    |                |                                     |
|---------|--------------------|----------------|-------------------------------------|
| Versija | Peržiūrėjimo data: | Saugos duomenų | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024 |
| 2.0     | 25.10.2024         | lapo numeris:  | Pirmojo leidimo data: 19.04.2023    |
|         |                    | 6003428        |                                     |

### 1 SKIRSNIS. Medžiagos arba mišinio ir bendrovės arba įmonės identifikavimas

#### 1.1 Produkto identifikatorius

Prekinis pavadinimas : Sylitol-Finish 130, 1 bazė

#### 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai

Cheminės medžiagos/mišinio : Vandens pagrindo dangos  
paskirtis

Rekomenduojami naudojimo : Naudojant pagal paskirtį, nėra naudojimo apribojimų.  
apribojimai

#### 1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją

Įmonė : UAB DAW Lietuva  
Ukmergės g. 223 - 4  
07156 Vilnius

Telefonas : +37052602015

Telefaksas :

Svetainė : [www.caparol.lt](http://www.caparol.lt)

Elektroninio pašto adresas : [info@daw.lt](mailto:info@daw.lt)

Atsakingas/užpildęs asmuo

#### Gamintojas:

Įmonė : DAW SE  
Roßdörfer Straße 50  
64372 Ober-Ramstadt

Telefonas : +496154710

Telefaksas : +49615471222

#### 1.4 Pagalbos telefono numeris

Pagalbos telefono numeris 1 : Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuras (visą parą)  
+370 52 362052; +370 687 53378

### 2 SKIRSNIS. Galimi pavojai

#### 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas

Klasifikacija (REGLAMENTAS (EB) Nr. 1272/2008)

Nepavojinga cheminė medžiaga ar mišinys.

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|         |                    |                |                                     |
|---------|--------------------|----------------|-------------------------------------|
| Versija | Peržiūrėjimo data: | Saugos duomenų | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024 |
| 2.0     | 25.10.2024         | lapo numeris:  | Pirmojo leidimo data: 19.04.2023    |
|         |                    | 6003428        |                                     |

### 2.2 Ženklavimo elementai

#### Ženklimas (REGLAMENTAS (EB) Nr. 1272/2008)

Nereikalinga pavojaus piktograma, nereikalingas signalinis žodis, nereikalinga pavojingumo frazė (s), nereikalinga atsargumo frazė (s).

#### Papildomas ženklimas

EUH211      Atsargiai! Purškiant gali susidaryti pavojingų įkvepiamų lašelių. Neįkvėpti rūko ar aerozolio.

**EUH210**      Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius.

### 2.3 Kiti pavojai

Šios medžiagos / mišinio sudėtyje nėra komponentų, kurie laikomi patvariais, biologiškai besikaupiančiais ir toksiškais (PBT) arba labai patvariais ir labai biologiškai besikaupiančiais (vPvB), kai koncentracija yra 0,1% arba didesnė.

Ekologinė informacija: Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

Toksikologinė informacija: Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

Dengiamoji medžiaga yra labai šarminė, todėl reikia saugoti akis ir odą nuo tiškaly.

## 3 SKIRSNIS. Sudėtis arba informacija apie sudedamąsias dalis

### 3.2 Mišiniai

Cheminė prigimtis      :      Mišinys

#### Komponentai

| Cheminis pavadinimas                                                                                                                     | CAS Nr.<br>EB Nr.<br>Indekso Nr.<br>Registracijos numeris   | Klasifikacija                                                                                     | Koncentracija<br>(% w/w) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| titano dioksidas [miltelių pavidalo, kurio sudėtyje yra ne mažiau kaip 1 % dalelių, kurių aerodinaminis skersmuo $\leq 10 \mu\text{m}$ ] | 13463-67-7<br>236-675-5<br>022-006-00-2<br>01-2119489379-17 | Carc. 2; H351                                                                                     | $\geq 1 - < 10$          |
| Silicic acid, potassium salt                                                                                                             | 1312-76-1<br>215-199-1<br>01-2119456888-17                  | Skin Irrit. 2; H315<br>Eye Irrit. 2; H319<br>STOT SE 3; H335<br><br>Specifinė koncentracijos riba | $\geq 1 - < 10$          |

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|                |                                  |                                            |                                                                         |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Versija<br>2.0 | Peržiūrėjimo data:<br>25.10.2024 | Saugos duomenų<br>lapo numeris:<br>6003428 | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024<br>Pirmojo leidimo data: 19.04.2023 |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

|                                                    |                                            |                                                                                            |            |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                    |                                            | Skin Irrit. 2; H315<br>≥ 40 %<br>Eye Irrit. 2; H319<br>≥ 40 %<br>STOT SE 3; H335<br>≥ 75 % |            |
| Medžiagos su kontakto darbo vietoje ribine verte : |                                            |                                                                                            |            |
| zinc sulphide                                      | 1314-98-3<br>215-251-3<br>01-2119475779-15 |                                                                                            | ≥ 1 - < 10 |

Santrumpų paaiškinimus žr. 16 skirsnyje.

## 4 SKIRSNIS. Pirmosios pagalbos priemonės

### 4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

- Bendroji pagalba : Asmeniui, neturinčiam sąmonės, nieko neduoti.  
Pasijutęs blogai, kreiptis į gydytoją (jei įmanoma, parodyti produkto etiketę).  
Išnešti iš pavojingos aplinkos.  
Pirmąją pagalbą teikiantis asmuo privalo pats save apsaugoti.
- Įkvėpus : Išvesti į gryną orą.
- Patekus ant odos : Nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius.  
NENAUDOTI tirpiklių ir skiediklių.  
Patekus ant odos, nedelsiant gerai nuplauti vandeniu ir muilu.
- Patekus į akis : Jei akių dirginimas nepraeina: kreiptis į gydytoją.  
PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes.  
Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.
- Prarijus : Kreiptis į gydytoją .  
Praskalauti burną vandeniu ir po to gerti daug vandens.  
Prarijus: NESKATINTI vėmimo.

### 4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas)

Nežinomas.

### 4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą

- Gydymas : Informacijos neturima.

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|                |                                  |                                            |                                                                         |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Versija<br>2.0 | Peržiūrėjimo data:<br>25.10.2024 | Saugos duomenų<br>lapo numeris:<br>6003428 | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024<br>Pirmojo leidimo data: 19.04.2023 |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

### 5 SKIRSNIS. Priešgaisrinės priemonės

#### 5.1 Gesinimo priemonės

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tinkamos gesinimo priemonės   | : Naudoti vandens srovę, alkoholiui atsparias putas, sausą cheminę medžiagą arba anglies dvideginį. Naudoti vietinėmis sąlygomis ir supančiai aplinkai tinkamas gaisro gesinimo priemones. Nenaudoti stiprios vandens srovės, nes ji gali išsklaidyti ir išplatinti ugnį. |
| Netinkamos gesinimo priemonės | : Nežinomas.                                                                                                                                                                                                                                                              |

#### 5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai

|                                 |                                                                                                                                                           |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Specifiniai pavojai gaisro metu | : Kilus gaisrui, gali susidaryti pavojingi skilimo produktai, tokie kaip:<br>Anglies monoksidas, anglies dioksidas ir nesudegę angliavandeniliai (dūmai). |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 5.3 Patarimai gaisrininkams

|                                                |                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Speciali apsaugos įranga, skirta gaisrininkams | : Gesinant gaisrą, jei būtina, naudoti autonominius kvėpavimo aparatus.                                                           |
| Tolesnė informacija                            | : Neatidarytoms pakuotėms atvėsinti, naudoti vandens pusrus. Standartinė cheminio gaisro procedūra. Produktas savaime neužsidega. |

### 6 SKIRSNIS. Avarijų likvidavimo priemonės

#### 6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros

|                            |                                                                                                                                                                           |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Asmens atsargumo priemonės | : Avėti apsauginiais batais ar aulinukais su grublėtos gumos padais.<br>Medžiaga gali sudaryti slidžias sąlygas.<br>Saugotis, kad nepatektų į akis, ant odos ar drabužių. |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 6.2 Ekologinės atsargumo priemonės

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ekologinės atsargumo priemonės | : Apsaugoti nuo tolesnių nutekėjimų ar išsiliejimų, jeigu saugu tai daryti.<br>Jei produktu užteršiamos upės, ežerai ar nuotekų sistema, informuoti atsakingas institucijas.<br>Nenuleisti į paviršinius vandenį ar sanitarinę kanalizacijos sistemą. |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės

|                   |                                                    |
|-------------------|----------------------------------------------------|
| Valymo procedūros | : Laikyti tinkamose uždarytose atliekų talpyklose. |
|-------------------|----------------------------------------------------|

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|         |                    |                |                                     |
|---------|--------------------|----------------|-------------------------------------|
| Versija | Peržiūrėjimo data: | Saugos duomenų | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024 |
| 2.0     | 25.10.2024         | lapo numeris:  | Pirmojo leidimo data: 19.04.2023    |
|         |                    | 6003428        |                                     |

Sugerti inertinėmis absorbuojančiomis medžiagomis (pvz.: smėliu, silikageliu, universaliu rišikliu, arbolitu).

### 6.4 Nuoroda į kitus skirsnius

Išsamesnės informacijos ieškoti saugos duomenų lapo 7 skyriuje.  
, Informacija apie asmenines apsaugos priemonės pateikta 8 skirsnyje., Informaciją apie atliekų tvarkymą rasite 13 sk.

## 7 SKIRSNIS. Tvarkymas ir sandėliavimas

### 7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės

Saugaus naudojimo : Informacija apie asmenines apsaugos priemonės pateikta 8  
rekomendacijos skirsnyje.  
Nereikalaujama specialių techninių apsaugos priemonių.

Be to, būtina atsižvelgti į naujausią produkto techninę  
informaciją ir dengimo nuorodas [www.caparol.lt](http://www.caparol.lt).

Higienos priemonės : Plauti rankas prieš valgį, gėrimą ar rūkymą. Naudojant šį  
produktą, nevalgyti, negerti ir nerūkyti. Prieš patenkant į  
maitinimosi patalpas, nusivilkti užterštus darbo drabužius ir  
nusiimti apsaugos priemonės.

### 7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus

Reikalavimai sandėliavimo : Irus, jei užšaldytas. Išlaikyti produkto kokybę, nelaikyti karštyje  
patalpoms ir talpykloms ar tiesioginėje saulės šviesoje. Saugoti originalioje pakuotėje  
kambario temperatūroje. Atidarytas pakuotes būtina sandariai  
uždaryti ir laikyti vertikaliai, kad neištekėtų.

Patarimai dėl sandėliavimo : Laikyti atokiau nuo oksiduojančių medžiagų, stiprių rūgščių ar  
šarminių medžiagų.

### 7.3 Konkretus galutinio naudojimo būdas (-ai)

Konkretus (-ūs) naudojimo : Tokios informacijos nėra.  
atvejis (-ai)

## 8 SKIRSNIS. Poveikio kontrolė/asmens apsauga

### 8.1 Kontrolės parametrai

#### Poveikio darbo vietoje ribos

| Komponentai                                                   | CAS Nr.    | Vertės tipas<br>(Poveikio forma) | Kontrolės parametrai | Šaltinis |
|---------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------|----------------------|----------|
| titano dioksidas<br>[miltelių pavidalo,<br>kurio sudėtyje yra | 13463-67-7 | IPRD                             | 5 mg/m <sup>3</sup>  | LT OEL   |

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



DEUTSCHE  
AMPHIBOLIN-WERKE  
VON ROBERT MURJAHN

LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

Versija  
2.0

Peržiūrėjimo data:  
25.10.2024

Saugos duomenų  
lapo numeris:  
6003428

Paskutinio leidimo data: 05.08.2024  
Pirmojo leidimo data: 19.04.2023

|                                                                                         |           |      |                     |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------------------|--------|
| ne mažiau kaip 1<br>% dalelių, kurių<br>aerodinaminis<br>skersmuo $\leq 10 \mu\text{m}$ |           |      |                     |        |
| zinc sulphide                                                                           | 1314-98-3 | IPRD | 5 mg/m <sup>3</sup> | LT OEL |

### Išvestinė ribinė poveikio nesukelianti vertė (DNEL) pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006:

| Medžiagos<br>pavadinimas                                                                                                                                   | Naudojimo<br>pabaiga | Paveikimo būdai | Potencialus poveikis<br>sveikatai   | Vertė                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------|-------------------------------------|----------------------------------------|
| Kaolin, calcined                                                                                                                                           | Darbuotojai          | Įkvėpimas       | Ūmus - sisteminis<br>poveikis       | 3,00 mg/m <sup>3</sup>                 |
|                                                                                                                                                            | Darbuotojai          | Įkvėpimas       | Ūmus - vietinis<br>poveikis         | 3,00 mg/m <sup>3</sup>                 |
|                                                                                                                                                            | Darbuotojai          | Įkvėpimas       | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 3,00 mg/m <sup>3</sup>                 |
|                                                                                                                                                            | Darbuotojai          | Įkvėpimas       | Ilgalaikis - vietinis<br>poveikis   | 3,00 mg/m <sup>3</sup>                 |
| titano dioksidas<br>[miltelių pavidalo,<br>kurio sudėtyje yra ne<br>mažiau kaip 1 %<br>dalelių, kurių<br>aerodinaminis<br>skersmuo $\leq 10 \mu\text{m}$ ] | Vartotojai           | Nurijimas       | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 700,00 mg/kg<br>kūno svoris /<br>diena |
|                                                                                                                                                            | Darbuotojai          | Įkvėpimas       | Ilgalaikis - vietinis<br>poveikis   | 10,00 mg/m <sup>3</sup>                |
| zinc sulphide                                                                                                                                              | Vartotojai           | Sąlytis su oda  | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 83,00 mg/kg<br>kūno svoris /<br>diena  |
|                                                                                                                                                            | Vartotojai           | Įkvėpimas       | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 2,50 mg/m <sup>3</sup>                 |
|                                                                                                                                                            | Vartotojai           | Nurijimas       | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 0,83 mg/kg<br>kūno svoris /<br>diena   |
|                                                                                                                                                            | Darbuotojai          | Įkvėpimas       | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 5,00 mg/m <sup>3</sup>                 |
|                                                                                                                                                            | Darbuotojai          | Sąlytis su oda  | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 83,00 mg/kg<br>kūno svoris /<br>diena  |
| Silicic acid, potassium<br>salt                                                                                                                            | Vartotojai           | Įkvėpimas       | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 1,38 mg/m <sup>3</sup>                 |
|                                                                                                                                                            | Vartotojai           | Nurijimas       | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 0,74 mg/kg<br>kūno svoris /<br>diena   |
|                                                                                                                                                            | Vartotojai           | Sąlytis su oda  | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 0,74 mg/kg<br>kūno svoris /<br>diena   |
|                                                                                                                                                            | Darbuotojai          | Įkvėpimas       | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 5,61 mg/m <sup>3</sup>                 |
|                                                                                                                                                            | Darbuotojai          | Sąlytis su oda  | Ilgalaikis - sisteminis<br>poveikis | 1,49 mg/kg<br>kūno svoris /            |

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

Versija 2.0 Peržiūrėjimo data: 25.10.2024 Saugos duomenų lapo numeris: 6003428  
Paskutinio leidimo data: 05.08.2024 Pirmojo leidimo data: 19.04.2023

|  |  |  |  |       |
|--|--|--|--|-------|
|  |  |  |  | diena |
|--|--|--|--|-------|

### Prognozuojama poveikio nesukelianti koncentracija (PNEC) pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006:

| Medžiagos pavadinimas                                                                                                                    | Aplinkos sritis                    | Vertė                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| Kaolin, calcined                                                                                                                         | Protarpinis naudojimas, išskyrimas | 25 mg/l                         |
|                                                                                                                                          | Gėlasis vanduo                     | 4,1 mg/l                        |
|                                                                                                                                          | Jūros vanduo                       | 0,41 mg/l                       |
|                                                                                                                                          | Nuotekų valymo įrenginys           | 1400 mg/l                       |
| titano dioksidas [miltelių pavidalo, kurio sudėtyje yra ne mažiau kaip 1 % dalelių, kurių aerodinaminis skersmuo $\leq 10 \mu\text{m}$ ] | Nuotekų valymo įrenginys           | 100 mg/l                        |
|                                                                                                                                          | Gėlasis vanduo                     | 0,184 mg/l                      |
|                                                                                                                                          | Dirvožemis                         | 100 mg/kg sauso svorio (s.sv)   |
|                                                                                                                                          | Jūros vanduo                       | 0,0184 mg/l                     |
|                                                                                                                                          | Gėlojo vandens nuosėdos            | 1000 mg/kg sauso svorio (s.sv)  |
|                                                                                                                                          | Jūros nuosėdos                     | 100 mg/kg sauso svorio (s.sv)   |
|                                                                                                                                          | Protarpinis naudojimas, išskyrimas | 0,193 mg/l                      |
| zinc sulphide                                                                                                                            | Gėlasis vanduo                     | 20,6 $\mu\text{g/l}$            |
|                                                                                                                                          | Gėlojo vandens nuosėdos            | 117,8 mg/kg sauso svorio (s.sv) |
|                                                                                                                                          | Dirvožemis                         | 35,6 mg/kg sauso svorio (s.sv)  |
|                                                                                                                                          | Nuotekų valymo įrenginys           | 100 $\mu\text{g/l}$             |
|                                                                                                                                          | Jūros nuosėdos                     | 56,5 mg/kg sauso svorio (s.sv)  |
|                                                                                                                                          | Jūros vanduo                       | 6,1 $\mu\text{g/l}$             |
| Silicic acid, potassium salt                                                                                                             | Jūros vanduo                       | 1 mg/l                          |
|                                                                                                                                          | Protarpinis naudojimas, išskyrimas | 7,5 mg/l                        |
|                                                                                                                                          | Gėlasis vanduo                     | 7,5 mg/l                        |
|                                                                                                                                          | Nuotekų valymo įrenginys           | 348 mg/l                        |

### 8.2 Poveikio kontrolė

#### Asmeninės apsauginės priemonės

Akių ir ( arba ) veido : Akiniai  
apsauga

Rankų apsauga

Medžiaga : Nitrilo guma

Pirštinių storis : 0,2 mm

Apsauginis indeksas : 3 klasė

Paaiškinimai : Prieš nusimaunant pirštines, nuplauti muilu ir vandeniu.

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|                |                                  |                                            |                                                                         |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Versija<br>2.0 | Peržiūrėjimo data:<br>25.10.2024 | Saugos duomenų<br>lapo numeris:<br>6003428 | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024<br>Pirmojo leidimo data: 19.04.2023 |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

Mūvėti tinkamas pirštines, išbandytas pagal EN 374 reikalavimus.

Odos ir kūno apsaugos priemonės : Saugi avalynė  
Drabužiai ilgomis rankovėmis

Kūno apsaugos priemonės pasirinkti pagal pavojingų medžiagų koncentraciją ir kiekį darbo vietoje.

Po sąlyčio odą reikia nuplauti.

Kvėpavimo organų apsauga : Įprastai nereikalaujama asmeninių kvėpavimo takų apsaugos priemonių.

Dengiant purškimo būdu: Neįkvėpti išpurškiamų dalelių.  
Naudoti A2/P2 kombifiltrus.

## 9 SKIRSNIS. Fizinės ir cheminės savybės

### 9.1 Informacija apie pagrindines fizines ir chemines savybes

Fizinė būsena : skystas

Spalva : balta

Kvapas : Neturima duomenų

Lydymosi/užšalimo temperatūra : apytikriai 0 °C

Virimo temperatūra / virimo temperatūros intervalas : apytikriai 100 °C

Viršutinė sprogumo riba / Viršutinė degumo riba : nenustatyta

Žemutinė sprogumo riba / Žemutinė degumo riba : nenustatyta

Pliūpsnio temperatūra : Netaikoma

Savaiminio užsidegimo temperatūra : nenustatyta



## SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



DEUTSCHE  
AMPHIBOLIN-WERKE  
VON ROBERT MURJAHN

LT / LT

### Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|                |                                  |                                            |                                                                         |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Versija<br>2.0 | Peržiūrėjimo data:<br>25.10.2024 | Saugos duomenų<br>lapo numeris:<br>6003428 | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024<br>Pirmojo leidimo data: 19.04.2023 |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

---

Skilimo temperatūra : Netaikoma

pH : < 11,4  
Koncentracija: 100 %

Klampa  
Dinaminė klampa : Neturima duomenų

Tirpumas  
Tirpumas vandenyje : maišus

Pasiskirstymo koeficientas: n-  
oktanolis/vanduo : nenustatyta

Garų slėgis : apytikriai 23,4 hPa (20 °C)

Santykinis tankis : nenustatyta

Tankis : 1,4700 g/cm<sup>3</sup>

Santykinis garų tankis : nenustatyta

#### 9.2 Kita informacija

Sprogmenys : Netaikoma

Oksidacinės savybės : Netaikoma

Užsiliepsnojamumas  
(skysčiai) : Produktas nėra labai degus.

Garavimo greitis : Netaikoma

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



DEUTSCHE  
AMPHIBOLIN-WERKE  
VON ROBERT MURJAHN

LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|         |                    |                |                                     |
|---------|--------------------|----------------|-------------------------------------|
| Versija | Peržiūrėjimo data: | Saugos duomenų | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024 |
| 2.0     | 25.10.2024         | lapo numeris:  | Pirmojo leidimo data: 19.04.2023    |
|         |                    | 6003428        |                                     |

### 10 SKIRSNIS. Stabilumas ir reakingumas

#### 10.1 Reakingumas

Neskyla jei sandėliuojama ir taikoma kaip nurodyta.

#### 10.2 Cheminis stabilumas

Neskyla jei sandėliuojama ir taikoma kaip nurodyta.

#### 10.3 Pavojingų reakcijų galimybė

Pavoingos reakcijos : Neskyla jei sandėliuojama ir taikoma kaip nurodyta.

#### 10.4 Vengtinios sąlygos

Vengtinios sąlygos : Saugoti nuo šalčio, karščio ir saulės šviesos.

#### 10.5 Nesuderinamos medžiagos

Vengtinios medžiagos : Nesuderinama su rūgštimis ir šarmais.  
Nesuderinama su oksidatoriais.

#### 10.6 Pavojingi skilimo produktai

Neskyla jei sandėliuojama ir taikoma kaip nurodyta.

### 11 SKIRSNIS. Toksikologinė informacija

#### 11.1 Informacija apie pavojų klases, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1272/2008

##### Ūmus toksiškumas

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

##### Odos ėsdinimas ir (arba) dirginimas

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

##### Didelis kenksmingumas akims ir (arba) akių dirginimas

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

##### Kvėpavimo takų arba odos jautrinimas

##### Odos jautrinimas

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

##### Kvėpavimo takų sensibilizacija

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

##### Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

##### Kancerogeniškumas

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|         |                    |                |                                     |
|---------|--------------------|----------------|-------------------------------------|
| Versija | Peržiūrėjimo data: | Saugos duomenų | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024 |
| 2.0     | 25.10.2024         | lapo numeris:  | Pirmojo leidimo data: 19.04.2023    |
|         |                    | 6003428        |                                     |

### **Toksiškumas reprodukcijai**

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

### **STOT (vienkartinis poveikis)**

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

### **STOT (kartotinis poveikis)**

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

### **Toksiškumas įkvėpus**

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

## **11.2 Informacija apie kitus pavojus**

### **Endokrininės sistemos ardamosios savybės**

Neklasifikuota pagal turimą informaciją.

#### **Produktas:**

Vertinimas : Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

## **12 SKIRSNIS. Ekologinė informacija**

### **12.1 Toksiškumas**

Neturima duomenų

### **12.2 Patvarumas ir skaidomumas**

Neturima duomenų

### **12.3 Bioakumuliacijos potencialas**

Neturima duomenų

### **12.4 Judumas dirvožemyje**

Neturima duomenų

### **12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai**

#### **Produktas:**

Vertinimas : Šios medžiagos / mišinio sudėtyje nėra komponentų, kurie laikomi patvariais, biologiškai besikaupiančiais ir toksiškais (PBT) arba labai patvariais ir labai biologiškai besikaupiančiais (vPvB), kai koncentracija yra 0,1% arba didesnė.

### **12.6 Endokrininės sistemos ardamosios savybės**

#### **Produktas:**

Vertinimas : Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|                |                                  |                                            |                                                                         |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Versija<br>2.0 | Peržiūrėjimo data:<br>25.10.2024 | Saugos duomenų<br>lapo numeris:<br>6003428 | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024<br>Pirmojo leidimo data: 19.04.2023 |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį  
reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES)  
2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

### 12.7 Kitas nepageidaujamas poveikis

#### Produktas:

Papildoma ekologinė  
informacija : Neprofesionalaus naudojimo ar šalinimo atveju turi būti  
atsižvelgta į pavojų aplinkai.

## 13 SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas

### 13.1 Atliekų tvarkymo metodai

Produktas : Medžiagos atliekos ir pakuotės tvarkomos pagal vietos,  
regiono, nacionalines ir tarptautines atliekų tvarkymo  
taisykles.

Atliekos negali patekti į nuotakynus.

Užterštos pakuotės : Perdirbimui atiduoti tik tuščias pakuotes.

Atliekų kodas : panaudotas produktas  
080112, dažų ir lako atliekos, nenurodytos 08 01 11\*

## 14 SKIRSNIS. Informacija apie gabenimą

### 14.1 JT numeris ar ID numeris

ADR : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

RID : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

IMDG : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

IATA : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

### 14.2 JT teisingas krovinio pavadinimas

ADR : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

RID : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

IMDG : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

IATA : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

### 14.3 Gabenimo pavojingumo klasė (-s)

ADR : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

RID : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

IMDG : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|                |                                  |                                            |                                                                         |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Versija<br>2.0 | Peržiūrėjimo data:<br>25.10.2024 | Saugos duomenų<br>lapo numeris:<br>6003428 | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024<br>Pirmojo leidimo data: 19.04.2023 |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

**IATA** : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

### 14.4 Pakuotės grupė

**ADR** : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

**RID** : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

**IMDG** : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

**IATA (Kroviny)** : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

**IATA (Keleivis)** : Nepriskiriama pavojingoms prekėms

### 14.5 Pavojus aplinkai

Nepriskiriama pavojingoms prekėms

### 14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojams

Paaiškinimai : Neklasifikuojamas kaip pavojingas pagal vežimo taisykles.

### 14.7 Nesupakuotų krovinių vežimas jūrų transportu pagal IMO priemones

Netaikoma produktui gamyklinėje pakuotėje.

## 15 SKIRSNIS. Informacija apie reglamentavimą

### 15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai

REACH - Tam tikrų pavojingų medžiagų, mišinių ir gaminių gamybos, tiekimo rinkai bei naudojimo apribojimai (XVII Priedas) : Reikia atsižvelgti į toliau nurodytų įrašų apribojimo sąlygas:  
Numeris sąrašė 75  
Jei norite naudoti šį produktą tatuiruočių rašalui, kreipkitės į platintoją.

REACH - Labai pavojingų medžiagų, kurioms reikalinga autorizacija, sąrašas (59 straipsnis). : Niekas

Reglamentas (EB) dėl ozono sluoksnį ardiančių medžiagų : Netaikoma

Reglamentas (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų (nauja redakcija) : Netaikoma

REACH - Autorizuotinių cheminių medžiagų sąrašas (XIV Priedas) : Niekas

Seveso III: Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/18/ES dėl didelių, su pavojingomis cheminėmis medžiagomis susijusių avarijų pavojaus kontrolės. : Netaikoma

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|                |                                  |                                            |                                                                         |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Versija<br>2.0 | Peržiūrėjimo data:<br>25.10.2024 | Saugos duomenų<br>lapo numeris:<br>6003428 | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024<br>Pirmojo leidimo data: 19.04.2023 |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

Lakieji organiniai junginiai : 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės)  
Lakiųjų organinių junginių (VOC) kiekis: 1,27 %

Lakieji organiniai junginiai : Direktyva 2004/42/EB  
< 2 %  
< 20 g/l

### Kiti nurodymai:

Vadovaukitės Europos Tarybos direktyva 92/85/EEB dėl priemonių, skirtų skatinti, kad būtų užtikrinta geresnė neščių ir neseniai pagimdžiusių arba maitinančių krūtimi darbuotojų sauga ir sveikata, nustatymo.

## 15.2 Cheminės saugos vertinimas

Šiam mišiniui cheminės saugos vertinimas nėra privalomas.

## 16 SKIRSNIS. Kita informacija

### Pilnas H teiginių tekstas

H315 : Dirgina odą.  
H319 : Sukelia smarkų akių dirginimą.  
H335 : Gali dirginti kvėpavimo takus.  
H351 : Įtariama, kad sukelia vėžį, įkvėpus.

### Kitų santrumpų pilnas tekstas

Carc. : Kancerogeniškumas  
Eye Irrit. : Akių dirginimas  
Skin Irrit. : Odos dirginimas  
STOT SE : Specifinis toksiškumas konkrečiam organui - vienkartinis poveikis  
LT OEL : Kenksmingų Cheminių medžiagų koncentracijų ribinės vertės darbo aplinkos ore  
LT OEL / IPRD : Ilgalaikio poveikio ribinis dydis

ADN - Europos sutartis dėl tarptautinio pavojingų prekių pervežimo vidaus vandens keliais (angl. „European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways“); ADR - Sutartis dėl tarptautinio pavojingų prekių pervežimo keliu (angl. „Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road“); ALC - Australijos pramoninių cheminių medžiagų sąrašas; ASTM - Amerikos bandymų ir medžiagų draugija (angl. „American Society for the Testing of Materials“); bw - Kūno svoris; CLP - Klasifikavimo, ženklinimo, pakavimo reglamentas; reglamentas (EB) Nr. 1272/2008; CMR - Kancerogenas, mutagenas arba reprodukcinius toksikantas; DIN - Vokietijos standartizacijos instituto standartas; DSL - Vietinės gamybos medžiagų sąrašas (Kanada); ECHA - Europos cheminių medžiagų agentūra; EC-Number - Europos Bendrijos numeris; ECx - Koncentracija, susijusi su x % atsaku; ELx - Pakrovimo greitis, susijęs su x % atsaku; EmS - Avarinis grafikas; ENCS - Esamos ir naujos cheminės medžiagos (Japonija); ErCx - Koncentracija, susijusi su x % augimo greičio atsaku; GHS - Pasaulinė suderinamoji sistema; GLP - Gera laboratorinė praktika; IARC - Tarptautinė vėžio tyrimų agentūra; IATA - Tarptautinė oro transporto asociacija; IBC - Tarptautinis laivų, skirtų vežti supiltas pavojingas chemines medžiagas, statybos ir įrangos kodeksas; IC50 - Pusinė maksimali slopinanti koncentracija; ICAO - Tarptautinė civilinės aviacijos organizacija; IECSC - Esamų cheminių medžiagų Kinijoje sąrašas; IMDG - Tarptautinis jūra gabenamų pavojingų krovinių kodeksas; IMO - Tarptautinė jūrų organizacija; ISHL - Pramoninės saugos ir sveikatos įstatymas (Japonija); ISO - Tarptautinė standartizacijos organizacija; KECI - Korėjos esamų cheminių medžiagų sąrašas; LC50 - Mirtina koncentracija 50 % tiriamos populiacijos; LD50 - Mirtina dozė 50 % tiriamos populiacijos (vidutinė mirtina dozė); MARPOL - Tarptautinė konvencija dėl teršimo iš laivų prevencijos; n.o.s. - Kitaip nenurodyta; NO(A)EC - Nestebimo (nepageidaujamo) poveikio koncentracija; NO(A)EL - Nestebimo (nepageidaujamo) poveikio lygis; NOELR - Jokio poveikio greičiui nepastebėta; NZIoC - Naujosios Zelandijos cheminių medžiagų sąrašas; OECD - Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija; OPPTS - Cheminės saugos ir taršos prevencijos biuras; PBT - Patvari, biologiškai besikaupianti ir toksiška medžiaga; PICCS - Filipinų Chemikalų ir cheminių medžiagų sąrašas; (Q)SAR - (Kiekyb.) struktūrinės veiklos santykis; REACH - Europos parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registravimo, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų; RID - Reglamentas dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo geležinkeliais; SADT - Skilimo savaiminio greitinimo temperatūra; SDS - Saugos

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006, su pakeitimais, padarytais  
Komisijos reglamentu (ES) 2020/878



LT / LT

## Sylitol-Finish 130, 1 bazė

|         |                    |                |                                     |
|---------|--------------------|----------------|-------------------------------------|
| Versija | Peržiūrėjimo data: | Saugos duomenų | Paskutinio leidimo data: 05.08.2024 |
| 2.0     | 25.10.2024         | lapo numeris:  | Pirmojo leidimo data: 19.04.2023    |
|         |                    | 6003428        |                                     |

duomenų lapas; SVHC - labai didelį susirūpinimą kelianti cheminė medžiaga; TCSI - Taivano cheminių medžiagų sąrašas; TRGS - Pavojaingų medžiagų techninė taisyklė; TECL - Tailando esamų cheminių medžiagų sąrašas; TSCA - Toksinių medžiagų kontrolės aktas (Jungtinės Valstijos); UN - Jungtinės Tautos; vPvB - Labai patvari biologiškai besikaupianti medžiaga

### Tolesnė informacija

Kita informacija : Šiam produktui pagal REACH (EB) reglamentą Nr. 1907/2006 netaikomas ribinės vertės darbo aplinkos ore apribojimas. Naudojimo autorizacija pagal REACH 31 (1)(a) straipsnį – registruotos medžiagos, mišiniai, kurie atitinka pavojaingų medžiagų klasifikavimo kriterijus pagal reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 arba 1999/45(EB) – nebūtina.

Pagrindinių duomenų, naudotų pildant saugos duomenų lapą, šaltiniai : ECHA WebSite  
ACGIH (American Conference of Government Industrial Hygienists). 2014 TLVs and BEIs. Threshold Limit Values (TLVs) for chemical substances and physical agents and Biological Exposure Indices (BEIs) with Seventh Edition documentation. 2014 ACGIH, Cincinnati OH  
NIOSH - Registry of toxic effects of chemical substances  
ECDIN - Environmental Chemicals Data and Information Network - Joint Research Centre, Commission of the European Communities  
SAX'S - Dangerous properties of industrial materials  
GESTIS - Database on hazardous substances - Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA, Institute for Occupational Safety and Health of the German Social Accident Insurance)  
Toxnet - Toxicology Data Network

Šiame saugos duomenų lape pateikti duomenys yra teisingi ir atitinka saugos duomenų lapo sudarymo datą mūsų turimus duomenis. Šios informacijos paskirtis – supažindinti naudotoją su saugiu produkto naudojimu, tvarkymu, apdorojimu, sandėliavimu, pervežimu, šalinimu ir išleidimu. Ši informacija nelaikoma garantija ar produkto kokybės specifikacija. Duomenys yra susiję tik su specifine medžiaga / preparatu ir netaikomi, jei ši medžiaga yra junginiuose su kitomis medžiagomis, arba naudojama kituose, nei nurodyti šiame saugos duomenų lape, procesuose.

### REACH informacija

REACH reglamento (EB Nr. 1907/2006) direktyvas dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų įgyvendiname pagal mūsų įstatyminius įsipareigojimus. Mūsų saugos duomenys, atsižvelgiant į mūsų tiekėjų mums pateiktą informaciją, bus periodiškai tikslinami ir atnaujinami. Kaip įprasta, mes Jus informuosime apie šiuos pakeitimus. Kalbėdami apie REACH norėtume pabrėžti, kad mes, kaip tolesnis naudotojas, neturime savo registracijų, bet remiamės mūsų tiekėjų informacija. Kai tik ji mums pateikiama, mes atitinkamai pakeičiame saugos duomenis.

LT / LT